

R.S., c. F-11	FINANCIAL ADMINISTRATION ACT	LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES	L.R., ch. F-11
R.S., c. 27 (2nd Suppl.), s. 10 (Sch., item 9(1))	19. Paragraph 118(2)(a) of the <i>Financial Administration Act</i> is repealed and the following substituted therefor:  “(a) in the Province of Nova Scotia, Prince Edward Island or Newfoundland, the trial division or branch of the Supreme Court of the Province;  <u>(a.1) in the Province of Ontario, the Ontario Court (General Division);”</u>	19. L’alinéa 118(2)a) de la <i>Loi sur la gestion des finances publiques</i> est abrogé et remplacé par ce qui suit :  «a) de la Section de première instance de la Cour suprême de la Nouvelle-Écosse, de l’Île-du-Prince-Édouard ou de Terre-Neuve;  <u>a.1) de la Cour de l’Ontario (Division générale);»</u>	L.R., ch. 27 (2 <sup>e</sup> suppl.), art. 10, ann., par. 9(1)
R.S., c. F-14	FISHERIES ACT	LOI SUR LES PÊCHES	L.R., ch. F-14
	20. (1) The definition “judge” in section 74 of the <i>Fisheries Act</i> is amended by adding thereto, immediately after paragraph (a) thereof, the following paragraph:  “(a.1) in the Province of Ontario, a judge of the Ontario Court (General Division),”	20. (1) La définition de «juge», à l’article 74 de la <i>Loi sur les pêches</i> , est modifiée par insertion, après l’alinéa a), de ce qui suit :  «a.1) dans la province d’Ontario, un juge de la Cour de l’Ontario (Division générale);»	
	(2) Paragraph (d) of the definition “judge” in section 74 of the said Act is repealed and the following substituted therefor:  “(d) in the Province of Nova Scotia, a judge of the county or district court for the county or district in which the thing referred to in paragraph (a) was seized.”	(2) L’alinéa d) de la définition de «juge», à l’article 74 de la même loi, est abrogé et remplacé par ce qui suit :  «d) dans la province de la Nouvelle-Écosse, un juge de la cour de comté ou de district pour le comté ou le district où l’objet ou le poisson a été saisi.»	
R.S., c. F-32	FUGITIVE OFFENDERS ACT	LOI SUR LES CRIMINELS FUGITIFS	L.R., ch. F-32
	21. Paragraph (a) of the definition “court” in section 2 of the <i>Fugitive Offenders Act</i> is repealed and the following substituted therefor:  “(a) in the Province of Ontario, the Ontario Court (General Division),”	21. L’alinéa a) de la définition de «tribunal», à l’article 2 de la <i>Loi sur les criminels fugitifs</i> , est abrogé et remplacé par ce qui suit :  «a) Dans la province d’Ontario, la Cour de l’Ontario (Division générale);»	
R.S., c. H-1	HARBOUR COMMISSIONS ACT	LOI SUR LES COMMISSIONS PORTUAIRES	L.R., ch. H-1
	22. (1) Subsection 25(2) of the <i>Harbour Commissions Act</i> is amended by adding thereto, immediately after paragraph (a) thereof, the following paragraph:  “(a.1) in the Province of Ontario, any judge of the Ontario Court (General	22. (1) Le paragraphe 25(2) de la <i>Loi sur les commissions portuaires</i> est modifié par insertion, après l’alinéa a), de ce qui suit :  «a.1) dans la province d’Ontario, un juge de la Cour de l’Ontario (Division	